

CONSELLERIA D'AGRICULTURA I MEDI AMBIENT

2670 *ORDRE de 26 de setembre de 1995, de la Conselleria d'Agricultura i Medi Ambient, per la qual s'aprova el Reglament de les Denominacions Específiques Jijona i Turrón Alicante, i el Consell Regulador Comú. [95/7302]*

El Reglament de la Denominació Específica Jijona i el Consell Regulador va ser aprovat mitjançant l'Ordre de 25 de març de 1991, de la Conselleria d'Agricultura i Pesca, publicada en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana* número 1.554, de 30 de maig de 1991, i ratificada per l'Ordre de 29 de juliol de 1991, del Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació, publicada en el *Butlletí Oficial de l'Estat* número 186, de 5 d'agost de 1991.

En el dit reglament, la denominació Jijona emparava dos tipus de torró: el Jijona i l'Alicante.

Durant el procés d'homologació i reconeixement del dit reglament en la Unió Europea, el fet que una sola denominació protegira dos tipus de productes lligats als noms geogràfics corresponents ha donat lloc a incerteses, que si formalment poden ser raonables, intrínsecament no han de sorgir, ja que ambdós tipus de torró responen essencialment a l'especificitat que se'ls atorga.

A fi d'aclarir aquesta situació, s'ha optat per definir dues denominacions específiques tutelades per un sol consell regulador -Consell Regulador de les Denominacions Específiques Jijona i Turrón Alicante- que avale la protecció d'ambdues singularitats.

Per això, fent ús de les facultats que tinc atribuïdes segons l'article 44 de la Llei de Govern Valencià,

ORDENE

Article únic

S'aprova el Reglament de les Denominacions Específiques Jijona i Turrón Alicante, i el Consell Regulador, que es publica en l'annex d'aquesta ordre.

DISPOSICIONS ADDICIONALS

Primera

El Consell Regulador de les Denominacions Específiques Jijona i Turrón Alicante tindrà la seu a Xixona (Alicant).

Segona

Aquesta ordre es comunicarà al Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació perquè en prenga coneixement i la ratifique posteriorment, en virtut del Reial Decret 4.107/1982, de 29 de desembre.

DISPOSICIÓ TRANSITÒRIA

Les empreses que es dediquen a l'elaboració i la comercialització de torrons emparats per la denominació específica Xixona disposaran d'un termini fins al 31 de desembre de 1997 per a adaptar els envasos dels dits productes a les disposicions del present reglament.

DISPOSICIÓ DEROGATÒRIA

Queda derogada l'Ordre de 25 de març de 1991, de la Conselleria d'Agricultura i Pesca, per la qual es regula la denominació específica Jijona i el seu Consell Regulador.

CONSELLERIA DE AGRICULTURA Y MEDIO AMBIENTE

2670 *ORDEN de 26 de septiembre de 1995, de la Conselleria de Agricultura y Medio Ambiente, por la que se aprueba el Reglamento de las Denominaciones Específicas Jijona y Turrón Alicante, y su Consejo Regulador Común. [95/7302]*

El Reglamento de la Denominación Específica Jijona y su Consejo Regulador fue aprobado por orden de 25 de marzo de 1991, de la Conselleria de Agricultura y Pesca, publicada en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana* número 1.554, de 30 de mayo de 1991, y ratificada por orden de 29 de julio de 1991, del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, publicada en el *Boletín Oficial del Estado* número 186, de 5 de agosto de 1991.

En dicho reglamento, la denominación Jijona amparaba dos tipos de turrón: el Jijona y el Alicante.

Durante el proceso de homologación y reconocimiento de dicho reglamento en la Unión Europea, el hecho de que una sola denominación protegiera dos tipos de productos ligados a los nombres geográficos correspondientes ha dado lugar a incertidumbres, que si formalmente pueden ser razonables, intrínsecamente no deben surgir, puesto que ambos tipos de turrón responden esencialmente a la especificidad que se les otorga.

Para aclarar dicha situación, se ha optado por definir dos denominaciones específicas tuteladas por un solo consejo regulador -Consejo Regulador de las Denominaciones Específicas Jijona y Turrón Alicante- que avale la protección de ambas singularidades.

Por ello, en uso de las facultades que tengo atribuidas según el artículo 44 de la Ley de Gobierno Valenciano,

ORDENO

Artículo único

Se aprueba el Reglamento de las Denominaciones Específicas Jijona y Turrón Alicante, y su Consejo Regulador, que se publica en el anexo a la presente orden.

DISPOSICIONES ADICIONALES

Primera

El Consejo Regulador de las Denominaciones Específicas Jijona y Turrón Alicante tendrá su sede en Jijona (Alicante).

Segunda

La presente orden se comunicará al Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación para su conocimiento y posterior ratificación, en virtud del Real Decreto 4.107/1982, de 29 de diciembre.

DISPOSICIÓN TRANSITORIA

Las empresas que se dediquen a la elaboración y comercialización de torrones amparados por la denominación específica Jijona dispondrán de un plazo hasta el 31 de diciembre de 1997 para adaptar los envases de dichos productos a las disposiciones del presente reglamento.

DISPOSICIÓN DEROGATORIA

Queda derogada la Orden de 25 de marzo de 1991, de la Conselleria de Agricultura y Pesca, por la que se regula la denominación específica Jijona y su Consejo Regulador.

DISPOSICIÓ FINAL

Aquesta ordre vigeix des de l'endemà de la publicació en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

València, 26 de setembre de 1995

La consellera d'Agricultura i Medi Ambient,
MARIA ANGELS RAMÓN-LLIN I MARTÍNEZ

ANNEX

Reglament de les Denominacions Específiques
Jijona i Turrón Alicante, i el seu Consell Regulador

CAPÍTOL I
Generalitats

Article primer

D'acord amb el que es disposa en la Llei 25/1970, de 2 de desembre, Estatut de la Vinya, del Vi i dels Alcohols, en el seu reglament aprovat per mitjà del Decret 835/1972, de 23 de març; en el Reial Decret 4.107/1982, de 29 de desembre, pel qual es transfereixen a la Comunitat Valenciana competències en matèria d'agricultura, pesca i alimentació; en el Reial Decret 728/1988, de 8 de juliol, pel qual es dicten les normes a què han d'ajustar-se les denominacions d'origen, específiques i genèriques, de productes agroalimentaris no vínicis, i en el Reial Decret 251/1990, de 23 de febrer, pel qual s'inclouen la mel, els fruits secs i els torrons en el règim de denominacions d'origen, genèriques i específiques, queden protegits per les denominacions específiques Xixona i Turrón Alicante, els torrons elaborats en el terme municipal de Jijona (Alacant) que reunisquen les característiques definides en aquest reglament i complisquen en la seua elaboració i comercialització tots els requisits que s'hi exigeixen i els que exigeix la legislació vigent.

Article segon

1. La protecció atorgada s'estén als noms de les dues denominacions específiques i als noms geogràfics de *Jijona* i *Alicante*, aplicats al torró.

2. Queda prohibida la utilització en altres torrons de noms, marques, expressions i signes que, per la seua similitud fonètica o gràfica amb els protegits, o per ser derivats d'aquests, puguen induir a confondre'ls amb els que són objecte de la present reglamentació, fins i tot en el cas que vagen precedits pels termes *tipus*, *gust*, *estil*, *elaborat a*, *envasat a*, *amb indústries a* o altres anàlegs.

Article tercer

La defensa de les denominacions específiques, l'aplicació del reglament, la vigilància del compliment d'aquest, com també el foment i el control de qualitat dels torrons emparats, s'encomanen al Consell Regulador de les Denominacions Específiques Jijona i Turrón Alicante, a la Conselleria d'Agricultura i Medi Ambient de la Generalitat Valenciana i a la Direcció General de Política Alimentària del Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació, en l'àmbit de les competències respectives.

CAPÍTOL II
Elaboració

Article quart. Zona d'elaboració

La zona d'elaboració i envasament dels torrons emparats per les denominacions específiques Jijona i Turrón Alicante està constituïda pel terme municipal de Xixona (Alacant).

Article cinqué

1. L'elaboració dels torrons protegits es farà exclusivament amb els ingredients següents: ametlles, mel pura d'abella, clara

DISPOSICIÓN FINAL

La presente orden entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

Valencia, 26 de septiembre de 1995

La consellera de Agricultura y Medio Ambiente,
MARIA ÁNGELS RAMÓN-LLIN I MARTÍNEZ

ANEXO

Reglamento de las Denominaciones Específicas
Jijona y Turrón Alicante, y su Consejo Regulador

CAPÍTULO I
Generalidades

Artículo primero

De acuerdo con lo dispuesto en la Ley 25/1970, de 2 de diciembre, Estatuto de la Viña, del Vino y de los Alcoholes, en su reglamento aprobado por el Decreto 835/1972, de 23 de marzo; el Real Decreto 4.107/1982, de 29 de diciembre, por el que se transfieren a la Comunidad Valenciana competencias en materia de agricultura, pesca y alimentación; el Real Decreto 728/1988, de 8 de julio, por el que se dictan las normas a que deben ajustarse las denominaciones de origen, específicas y genéricas de productos agroalimentarios no vínicos, y el Real Decreto 251/1990, de 23 de febrero, por el que se incluyen la miel, los frutos secos y los torrones en el régimen de denominaciones de origen, genéricas y específicas, quedan protegidos por las denominaciones específicas Jijona y Turrón Alicante, los torrones elaborados en el término municipal de Jijona (Alicante) que, reuniendo las características definidas en este reglamento, cumplan en su elaboración y comercialización todos los requisitos exigidos en el mismo y en la legislación vigente.

Artículo segundo

1. La protección otorgada se extiende a los nombres de las dos denominaciones específicas y a los nombres geográficos de *Jijona* y *Alicante*, aplicados al torrón.

2. Queda prohibida la utilización en otros torrones de nombres, marcas, expresiones y signos que, por su similitud fonética o gráfica con los protegidos, o por ser derivados de los mismos, puedan inducir a confundirlos con los que son objeto de la presente reglamentación, aun en el caso de que vayan precedidos por los términos *tipo*, *gusto*, *estilo*, *elaborado en*, *envasado en*, *con industrias en* u otros análogos.

Artículo tercero

La defensa de las denominaciones específicas, la aplicación de su reglamento, la vigilancia del cumplimiento del mismo, así como el fomento y control de calidad de los torrones amparados, quedan encomendados al Consejo Regulador de las denominaciones específicas Jijona y Turrón Alicante, a la Conselleria de Agricultura y Medio Ambiente de la Generalitat Valenciana y a la Dirección General de Política Alimentaria del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, en el ámbito de sus respectivas competencias.

CAPÍTULO II
Elaboración

Artículo cuarto. Zona de elaboración

La zona de elaboración y envasado de los torrones amparados por las denominaciones específicas Jijona y Turrón Alicante está constituida por el término municipal de Jijona (Alicante).

Artículo quinto

1. La elaboración de los torrones protegidos se realizará exclusivamente con los ingredientes siguientes: almendras, miel pura de

d'ou, sucres i neula, les característiques i proporcions dels quals s'especifiquen en els articles 10 i 11. Els productes mel i ametla han de procedir de les seues zones de producció i elaboració ubicades en les diferents comarques d'Alacant, Castelló i València.

2. El Consell Regulador podrà proposar a la Conselleria d'Agricultura i Medi Ambient que s'autoritzen nous ingredients o varietats d'aquests que, amb els assajos i les experiències prèvies convenients, es comprove que són productes adequats per a l'elaboració de torrons protegits per les denominacions específiques.

Article sisé

Les tècniques emprades en la fabricació tendiran a obtenir productes de màxima qualitat i mantenir les característiques tradicionals dels torrons emparats per les denominacions específiques.

Article seté. Elaboració del Turrón Alicante

En el procés d'elaboració del Turrón Alicante es torra l'ametla. En la batidora es cou a foc viu, durant un mínim de 45 minuts, una mescla de sucres i mel fins que la mescla adquireisca el punt adequat, moment en el qual s'hi addiciona l'ametla torrada i es fa voltar la massa fins a aconseguir-ne una distribució el més homogènia possible.

La massa encara calenta es pesa, es modela i es recobreix de neula; es talla mecànicament o manualment en pastilles i se'n fa l'envasament definitiu.

Article vuité. Elaboració del torró Jijona

Per al torró Jijona, es torra l'ametla. En la batidora es cou a foc viu, durant un mínim de 30 minuts, una mescla de sucres i mel fins que la mescla adquireisca el punt adequat. Després d'açò s'estén en làmines sobre superfícies refrigeradores. Ja freda, es mol i es refina fins a obtenir una massa fluïda.

Aquesta massa s'introdueix en recipients on s'afegeix l'ametla pelada, torrada i trosjada i se sotmet a una segona cocció en el *boixet* durant un temps mínim de 150 minuts, fins a aconseguir la compacitat i cocció adequades.

La massa, encara calenta, es pesa, es modela sense cobrir de neula, es talla, mecànica o manualment, en pastilles i s'envasa definitivament.

Article nové

1. En l'elaboració se seguiran les pràctiques tradicionals descrites en els articles 7 i 8. No obstant això, el Consell, a fi d'atendre les tendències i exigències del mercat, podrà autoritzar l'aplicació de noves tècniques orientades cap a la millora dels processos i la qualitat dels torrons.

2. En el cas d'efectuar-se alguna modificació de les pràctiques en els processos tradicionals descrits, prèviament autoritzats pel Consell, aquest dictaminarà si el producte acabat pot o no ser emparat per alguna de les denominacions específiques.

CAPÍTOL III

Característiques dels torrons

Article deu

Els torrons emparats per les dues denominacions específiques són, respectivament, els elaborats d'acord amb el que es descriu en els articles 7 (Turrón Alicante) i 8 (Jijona) del capítol II, i pertanyents exclusivament a les categories suprema i extra de la reglamentació tècnica sanitària vigent (Reial Decret 1.787/1982, de 14 de maig). Hauran de complir els percentatges mínims que es determinen en l'article 11.

Article onze

1. En els torrons emparats, les primeres matèries fonamentals han de ser:

- Mel pura d'abella, com a mínim en un dos per cent.

abeja, clara de huevo, azúcares y oblea, cuyas características y proporciones se especifican en los artículos 10 y 11, debiendo proceder los productos miel y almendra de sus zonas de producción y elaboración ubicadas en las distintas comarcas de Alicante, Castellón y Valencia.

2. El Consejo Regulador podrá proponer a la Conselleria de Agricultura y Medio Ambiente que sean autorizados nuevos ingredientes o variedades de los mismos que, previos los ensayos y experiencias convenientes, se compruebe que son productos adecuados para la elaboración de turrónes protegidos por las denominaciones específicas.

Artículo sexto

Las técnicas empleadas en la fabricación tenderán a obtener productos de máxima calidad, manteniendo los caracteres tradicionales de los turrónes amparados por las denominaciones específicas.

Artículo séptimo. Elaboración del Turrón Alicante

En el proceso de elaboración del Turrón Alicante se tuesta la almendra. En la batidora se cuece a fuego vivo, durante un mínimo de 45 minutos, una mezcla de azúcares y miel hasta que la mezcla adquiera el punto adecuado, en cuyo momento se adiciona la almendra tostada y se voltea la masa hasta lograr una distribución lo más homogénea posible.

La masa aún caliente, se pesa, moldea y se recubre de oblea; se corta mecánica o manualmente en pastillas y se procede al envasado definitivo.

Artículo octavo. Elaboración del turrón Jijona

Para el turrón Jijona, se tuesta la almendra. En la batidora se cuece a fuego vivo, durante un mínimo de 30 minutos, una mezcla de azúcares y miel hasta que la mezcla adquiera el punto adecuado, tras lo cual se extiende en láminas sobre superficies enfriadoras. En frío, se muele y se refina hasta obtener una masa fluída.

Esta masa se introduce en recipientes donde se añade la almendra repelada, tostada y troceada, siendo sometida a una segunda cocció en el *boixet* durante un tiempo mínimo de 150 minutos, hasta lograr la compacitat i cocció adequades.

La masa, aún caliente, se pesa, se moldea sin recubrir de oblea y se corta, mecánica o manualment, en pastilles, y se procede a su envasado definitiu.

Artículo noveno

1. En la elaboración se seguirán las prácticas tradicionales descritas en los artículos 7 y 8. No obstante, el Consejo podrá autorizar, para atender las tendencias y exigencias del mercado, la aplicación de nuevas técnicas orientadas hacia la mejora de los procesos y la calidad de los turrónes.

2. En el caso de efectuarse alguna modificación de las prácticas en los procesos tradicionales descritos, previamente autorizadas por el Consejo, éste dictaminará si el producto terminado puede o no ser amparado por alguna de las denominaciones específicas.

CAPÍTULO III

Características de los turrónes

Artículo diez

Los turrónes amparados por las dos denominaciones específicas son, respectivamente, los elaborados conforme a lo descrito en los artículos 7 (Turrón Alicante) y 8 (Jijona) del capítulo II, y pertenecientes exclusivamente a las categorías suprema y extra de la reglamentación técnica sanitaria vigente (Real Decreto 1.787/1982, de 14 de mayo), debiendo cumplir los porcentajes mínimos que determina el artículo 11.

Artículo once

1. En los turrónes amparados, las materias primas fundamentales han de ser:

- Miel pura de abeja, como mínimo en un 10 por ciento.

– Ametla neta, sana, sense matèries estranyes i de les varietats valenciana, mallorca, marcona, mollar i planeta. El percentatge mínim d'ametla en els torrons emparats serà d'un 52 per cent per al Jijona i un 46 per cent per al Turrón Alicante.

2. Sense perjudici dels requisits determinats per la legislació vigent, els torrons emparats per les denominacions específiques Jijona i Turrón Alicante es correspondran amb les exigències mínimes d'elaboració, qualitats en primeres matèries i percentatges exigits en aquest reglament.

3. Els torrons hauran de presentar les qualitats organolèptiques característiques pel que fa a color, aroma i sabor. Els torrons que segons el parer del Consell Regulador no tinguen aquestes característiques no podran ser emparats per les denominacions específiques Jijona o Turrón Alicante, i seran desqualificats com s'indica en l'article 36.

4. La presentació de torrons protegits haurà de correspondre a:

– Jijona: porcions rectangulars de 15 a 90 grams; pastilles rectangulars de 100 a 700 grams.

– Turrón Alicante: porcions rectangulars de 15 a 90 grams; pastilles rectangulars de 100 a 700 grams; coca en forma de disc de 35 a 400 grams.

CAPÍTOL IV Registres

Article dotze

1. El Consell Regulador durà els registres següents:

- a) Registre d'Elaboradors.
- b) Registre d'Envasadors-Comercialitzadors.

2. Les peticions d'inscripció es dirigiran al Consell Regulador, amb l'acompanyament de les dades, els documents i els comprovants que en cada cas requerisquen les disposicions i normes vigents, en els impresos que disposa el Consell Regulador.

3. El Consell Regulador denegarà les inscripcions que no s'ajusten als preceptes del reglament i als acords que prenga sobre condicions complementàries de caràcter tècnic que hagen de reunir les instal·lacions d'elaboració i envasament.

4. La inscripció en aquests registres no eximeix els interessats de l'obligació d'inscriure's en els altres que amb caràcter general estiguen establits i en especial en el Registre d'Indústries Agràries i Alimentàries.

Article tretze

1. En el Registre d'Elaboradors s'inscriuran les empreses situades en la zona d'elaboració que es dediquen a la producció de torrons que puguen ser emparats per alguna de les denominacions específiques.

2. En la inscripció haurà de figurar el nom de l'empresa, el titular d'aquesta, el nombre de factories que posseeix en la zona d'elaboració i totes les dades que calguen per a la identificació.

3. En la inscripció es faran constar les marques que cada empresa productora utilitze en els torrons emparats.

Article catorze

1. En el Registre d'Envasadors-Comercialitzadors s'inscriuran les empreses que, amb marca pròpia, comercialitzen torrons que puguen ser emparats per alguna de les denominacions específiques.

2. En la inscripció haurà de figurar el nom de l'empresa, el titular d'aquesta i totes les dades que calguen per a la identificació.

3. En la inscripció es faran constar les marques que cada empresa comercialitzadora utilitze en els torrons emparats.

Article quinze

En les instal·lacions inscrites en els registres establits, tots els processos d'elaboració i envasament de productes protegits no podran ser simultanis als d'altres productes no protegits.

– Almendra limpia, sana, sin materias extrañas y de las variedades valenciana, mallorca, marcona, mollar y planeta. El porcentaje mínimo de almendra en los turrónes amparados será de un 52 por ciento para el Jijona y un 46 por ciento para el Turrón Alicante.

2. Sin perjuicio de los requisitos determinados por la legislación vigente, los turrónes amparados por las denominaciones específicas Jijona y Turrón Alicante se corresponderán con las exigencias mínimas de elaboración, calidades en materias primas y porcentajes exigidos en este reglamento.

3. Los turrónes deberán presentar las cualidades organolépticas características de los mismos en cuanto a color, aroma y sabor. Los turrónes que a juicio del Consejo Regulador no tengan esas características no podrán ser amparados por las denominaciones específicas Jijona o Turrón Alicante, y serán descalificados en la forma indicada en el artículo 36.

4. La presentación de turrónes protegidos deberá corresponder a:

– Jijona: porciones rectangulares de 15 a 90 gramos; tabletas rectangulares de 100 a 700 gramos.

– Turrón Alicante: porciones rectangulares de 15 a 90 gramos; tabletas rectangulares de 100 a 700 gramos; torta en forma de disco de 35 a 400 gramos.

CAPÍTULO IV Registros

Artículo doce

1. Por el Consejo Regulador se llevarán los siguientes registros:

- a) Registro de Elaboradores.
- b) Registro de Envasadores-Comercializadores.

2. Las peticiones de inscripción se dirigirán al Consejo Regulador, acompañando los datos, documentos y comprobantes que en cada caso sean requeridos por las disposiciones y normas vigentes, en los impresos que disponga el Consejo Regulador.

3. El Consejo Regulador denegará las inscripciones que no se ajusten a los preceptos del Reglamento y a los acuerdos adoptados por el mismo sobre condiciones complementarias de carácter técnico que deban reunir las instalaciones de elaboración y envasado.

4. La inscripción en estos registros no exime a los interesados de la obligación de inscribirse en aquellos otros que con carácter general estén establecidos y en especial en el Registro de Industrias Agrarias y Alimentarias.

Artículo trece

1. En el Registro de Elaboradores se inscribirán aquellas empresas situadas en la zona de elaboración que se dediquen a la producción de turrónes que puedan ser amparados por alguna de las denominaciones específicas.

2. En la inscripción deberá figurar el nombre de la empresa, el titular de la misma, el número de factorías que posee en la zona de elaboración y cuantos datos sean necesarios para su identificación.

3. En la inscripción se harán constar las marcas que cada empresa productora utilice en los turrónes amparados.

Artículo catorce

1. En el Registro de Envasadores-Comercializadores se inscribirán aquellas empresas que, con marca propia, comercialicen turrónes que puedan ser amparados por alguna de las denominaciones específicas.

2. En la inscripción deberá figurar el nombre de la empresa, el titular de la misma y cuantos datos sean necesarios para su identificación.

3. En la inscripción se harán constar las marcas que cada empresa comercializadora utilice en los turrónes amparados.

Artículo quince

En las instalaciones inscritas en los registros establecidos, todos los procesos de elaboración y envasado de productos protegidos no podrán ser simultáneos a los de otros productos no protegidos.

Article setze

1. Per a la vigència de les inscripcions en els registres corresponents, serà indispensable complir en tot moment els requisits que disposa el present reglament. Caldrà comunicar al Consell qualsevol variació que afecte les dades subministrades en la inscripció, quan aquella es produïska. En conseqüència, el Consell Regulador podrà suspendre o anul·lar les inscripcions quan els titulars d'aquestes no s'atinguen a les dites prescripcions.

2. El Consell Regulador efectuarà inspeccions periòdiques per comprovar la veracitat dels requisits que es disposen en el paràgraf anterior.

3. Totes les inscripcions en els diferents registres es renovaran cada quatre anys de la manera que determine el Consell Regulador.

CAPÍTOL V
Drets i obligacions

Article dèset

1. Sols les persones naturals o jurídiques que tinguen inscrites en els registres corresponents les seues factories, podran elaborar o envasar torrons emparats per alguna de les denominacions específiques.

2. Sols podran aplicar-se les denominacions específiques als torrons procedents d'empreses inscrites en els registres corresponents, que hagen estat elaborats d'acord amb les normes exigides per aquest reglament i que reunisquen les condicions organolèptiques que han de caracteritzar-los.

3. El dret a l'ús de les denominacions específiques en propaganda, publicitat, documentació o etiquetes és exclusiu de les firmes inscrites en el registre corresponent.

4. Pel mer fet de la inscripció en els registres, les persones naturals o jurídiques inscrites queden obligades al compliment de les disposicions d'aquest reglament i els acords que, dins de la seua competència dicten la Conselleria d'Agricultura i Medi Ambient, la Direcció General de Política Alimentària del Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació, i el Consell Regulador. També estan obligades a satisfer les exaccions que els corresponguen.

Article divuit

El Consell Regulador podrà impedir la utilització de noms comercials, marques, símbols o llegendes publicitàries pròpies de les firmes inscrites en els registres del Consell Regulador, en la comercialització d'altres articles de la mateixa o similar espècie, amb la finalitat de no causar perjudici o desprestigi a les denominacions ni possible confusió al consumidor.

Article dènou

1. En les etiquetes dels envasaments figurarà obligatòriament, de manera destacada, el nom de la denominació específica de què es tracte, a més de les dades que amb caràcter general es determinen en la legislació aplicable.

2. Abans de la posada en circulació de les etiquetes, aquestes hauran de ser autoritzades pel Consell Regulador, per a l'efecte que s'esmenta en aquest reglament. Es denegarà l'aprovació de les etiquetes que per qualsevol causa puguen donar lloc a confusió en el consumidor. Igualment, es podrà anul·lar l'aprovació d'una autoritzada anteriorment quan hagen variat les circumstàncies de la firma propietària, amb audiència prèvia a aquesta.

3. El Consell Regulador adoptarà i registrarà un emblema com a símbol de les denominacions específiques, amb l'informe previ de la Conselleria d'Agricultura i Medi Ambient.

Aquest emblema haurà de figurar en les etiquetes, segells, etc., que expedisca el Consell Regulador.

4. Els torrons protegits per alguna de les denominacions específiques es comercialitzaran amb els envasos i pesos determinats en l'article 11.4, que aniran proveïts d'etiquetes, contraetiquetes o marxamos numerats, expeditos pel Consell Regulador.

Artículo dieciséis

1. Para la vigencia de las inscripciones en los correspondientes registros, será indispensable cumplir en todo momento con los requisitos que dispone el presente reglamento. Deberá comunicarse al Consejo cualquier variación que afecte a los datos suministrados en la inscripción, cuando ésta se produzca. En consecuencia, el Consejo Regulador podrá suspender o anular las inscripciones cuando los titulares de las mismas no se atuvieran a tales prescripciones.

2. El Consejo Regulador efectuará inspecciones periódicas para comprobar la veracidad de los requisitos que se disponen en el párrafo anterior.

3. Todas las inscripciones en los diferentes registros serán renovadas cada cuatro años en la forma que determine el Consejo Regulador.

CAPÍTULO V
Derechos y obligaciones

Artículo diecisiete

1. Sólo las personas naturales o jurídicas que tengan inscritas en los registros correspondientes sus factorías, podrán elaborar y/o envasar turrone amparados por alguna de las denominaciones específicas.

2. Sólo podrán aplicarse las denominaciones específicas a los turrone procedentes de empresas inscritas en los registros correspondientes, que hayan sido elaborados conforme a las normas exigidas por este reglamento y que reúnan las condiciones organolépticas que deben caracterizarlos.

3. El derecho al uso de las denominaciones específicas en propaganda, publicidad, documentación o etiquetas es exclusivo de las firmas inscritas en el registro correspondiente.

4. Por el mero hecho de la inscripción en los registros, las personas naturales o jurídicas inscritas quedan obligadas al cumplimiento de las disposiciones de este reglamento y los acuerdos que, dentro de su competencia dicten la Conselleria de Agricultura y Medio Ambiente, la Dirección General de Política Alimentaria del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, y el Consejo Regulador, así como a satisfacer las exacciones que les correspondan.

Artículo dieciocho

El Consejo Regulador podrá impedir el empleo de nombres comerciales, marcas, símbolos o leyendas publicitarias propias de las firmas inscritas en los registros del Consejo Regulador, en la comercialización de otros artículos de la misma o similar especie, con la finalidad de no causar perjuicio o desprestigio a las denominaciones ni posible confusión al consumidor.

Artículo diecinueve

1. En las etiquetas de los envases figurará obligatoriamente, de forma destacada, el nombre de la denominación específica de que se trate, además de los datos que con carácter general se determinan en la legislación aplicable.

2. Antes de la puesta en circulación de las etiquetas, éstas deberán ser autorizadas por el Consejo Regulador, a los efectos que se relacionan en este reglamento. Será denegada la aprobación de aquellas etiquetas que por cualquier causa puedan dar lugar a confusión en el consumidor, así como también podrá ser anulada la aprobación de una autorizada anteriormente, cuando hayan variado las circunstancias de la firma propietaria, previa audiencia de la misma.

3. El Consejo Regulador adoptará y registrará un emblema como símbolo de las denominaciones específicas, previo informe de la Conselleria de Agricultura y Medio Ambiente.

Este emblema deberá figurar en las etiquetas, sellos, etc., que expida el Consejo Regulador.

4. Los turrone protegidos por alguna de las denominaciones específicas se comercializarán con los envases y pesos determinados en el artículo 11.4, que irán provistos de etiquetas, contraetiquetas o precintas numeradas, expeditas por el Consejo Regulador.

Article vint

Tota partida de torrons amb dret a protecció de les denominacions específiques que circule entre firmes inscrites haurà d'anar acompanyada d'un volant de circulació expedit pel Consell Regulador.

Article vint-i-u

1. L'envasament de torrons emparats per alguna de les denominacions específiques s'haurà de realitzar exclusivament en plantes envasadores-comercialitzadores inscrites i autoritzades pel Consell Regulador. En cas contrari, es perdrà el dret a la denominació.

2. Els torrons emparats podran circular i ser expedits per les plantes envasadores inscrites en tipus d'envasos que no en perjudiquen la qualitat i el prestigi, aprovats pel Consell Regulador.

Article vint-i-dos

L'expedició de torrons emparats es realitzarà exclusivament en els envasos definitius d'origen, que hauran de portar els segells o precintes de garantia en la forma que determine el Consell Regulador.

Article vint-i-tres

Qualsevol expedició de torrons emparats destinada a l'estranger haurà d'adjuntar el certificat de la denominació específica, expedit pel Consell Regulador, que s'ajustarà al model establert per la Direcció General de Política Alimentària del Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació. L'expedició a l'exportació no es podrà fer sense el certificat mencionat.

Article vint-i-quatre

1. Per poder controlar la producció, l'elaboració i les existències, les empreses elaboradores i envasadores-comercialitzadores hauran de presentar al Consell Regulador, en el mes de maig de cada any, la declaració dels torrons emparats elaborats, indicant-ne la destinació.

2. Mensualment, les empreses esmentades hauran de notificar al consell un balanç d'existències, entrades i eixides, amb la intenció de controlar la producció.

3. La declaració a què es refereix l'apartat 1 de l'article present té un objecte merament estadístic, raó per la qual no podrà facilitar-se ni publicar-se sinó en forma numèrica global, sense cap referència de caràcter individual. Qualsevol infracció d'aquesta norma per part del personal afecte al Consell serà considerada falta molt greu.

Article vint-i-cinc

1. Qualsevol partida de torró que per la causa que siga presente defectes, alteracions sensibles o que en la seua producció s'hagen incomplert els preceptes del reglament present, o els preceptes d'elaboració assenyalats per la legislació vigent, serà desqualificada pel procediment establert en l'article 36, i comportarà la pèrdua de la denominació específica o del dret a aquesta en el cas de productes no envasats definitivament.

2. També es considerarà desqualificat qualsevol producte obtingut per mescla amb altres prèviament desqualificats.

3. La desqualificació dels torrons podrà ser realitzada en qualsevol fase de producció, i a partir de l'inici de l'expedient de desqualificació hauran de quedar en llocs independents i degudament rotolats, sota el control del Consell Regulador, que en la seua resolució determinarà la destinació del producte desqualificat.

CAPÍTOL VI
El Consell Regulador

Article vint-i-sis

1. El Consell Regulador és un organisme integrat en la Conse-

Artículo veinte

Toda partida de turrone con derecho a protección de las denominaciones específicas que circule entre firmas inscritas deberá ir acompañada de un volante de circulación expedito por el Consejo Regulador.

Artículo veintiuno

1. El envasado de turrone amparados por alguna de las denominaciones específicas deberá ser realizado exclusivamente en plantas envasadoras-comercializadoras inscritas y autorizadas por el Consejo Regulador, perdiendo en otro caso el derecho a la denominación.

2. Los turrone amparados podrán circular y ser expedidos por las plantas envasadoras inscritas en tipos de envase que no perjudiquen su calidad y prestigio, aprobados por el Consejo Regulador.

Artículo veintidós

La expedición de turrone amparados se realizará exclusivamente en sus envases definitivos de origen, que deberán llevar los sellos o precintos de garantía en la forma que determine el Consejo Regulador.

Artículo veintitrés

Toda expedición de turrone amparados con destino al extranjero deberá ir acompañada del certificado de la denominación específica de que se trate, expedito por el Consejo Regulador, que se ajustará al modelo establecido por la Dirección General de Política Alimentaria del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, sin poder despacharse esta expedición a la exportación en ausencia de dicho certificado.

Artículo veinticuatro

1. Con objeto de poder controlar la producción, elaboración y existencias, todas las empresas elaboradoras y envasadoras-comercializadoras presentarán al Consejo Regulador, en el mes de mayo de cada año, declaración de los turrone amparados elaborados, indicando el destino de los mismos.

2. Mensualmente, dichas empresas notificarán a dicho consejo un balance de existencias, entradas y salidas, con objeto de controlar la producción.

3. La declaración a que se refiere el apartado 1 de este artículo tiene objeto meramente estadístico, por lo que no podrá facilitarse ni publicarse más que en forma numérica global, sin referencia alguna de carácter individual. Cualquier infracción de esta norma por parte del personal afecto al Consejo será considerada como falta muy grave.

Artículo veinticinco

1. Toda partida de turrón que por cualquier causa presente defectos, alteraciones sensibles o en cuya producción se hayan incumplido los preceptos de este reglamento, o los preceptos de elaboración señalados por la legislación vigente, será descalificada siguiendo el procedimiento establecido en el artículo 36, lo que llevará consigo la pérdida de la denominación específica de que se trate o del derecho a la misma en caso de productos no envasados definitivamente.

2. Asimismo, se considerará como descalificado cualquier producto obtenido por mezcla con otros previamente descalificados.

3. La descalificación de los turrone podrá ser realizada en cualquier fase de producción, y a partir de la iniciación del expediente de descalificación deberán permanecer en lugares independientes y debidamente rotolados, bajo el control del Consejo Regulador, que en su resolución determinará el destino del producto descalificado.

CAPÍTULO VI
El Consejo Regulador

Artículo veintiséis

1. El Consejo Regulador es un organismo integrado en la Con-

lleria d'Agricultura i Medi Ambient de la Generalitat Valenciana, amb atribucions decisòries en les funcions que li encomane aquest reglament, d'acord amb la legislació vigent.

2. El seu àmbit de competència estarà determinat:

- a) Respecte al territori, per la zona d'elaboració i envasament.
- b) Respecte als productes, pels protegits per les denominacions específiques.
- c) Respecte a les persones, per les inscrites en els diferents registres.

Article vint-i-set

El Consell Regulador queda expressament autoritzat per a vigilar el moviment dels torrons no protegits per les denominacions específiques que s'elaboren en el terme municipal de Xixona. Les incidències sobre això les comunicarà a la Conselleria d'Agricultura i Medi Ambient de la Generalitat Valenciana, i li enviarà còpies de les actes, sense perjudici de la intervenció dels organismes competents en la vigilància.

Article vint-i-vuit

1. És missió principal del Consell Regulador aplicar els preceptes d'aquest reglament i vetlar-ne pel compliment. Per això exercirà les funcions de l'article 87 de la Llei 25/1970 i disposicions complementàries, i les que expressament indica aquest reglament.

2. El Consell Regulador vetlarà especialment per la promoció i la propaganda dels productes emparats per a l'expansió en els mercats que els són propis.

Article vint-i-nou

1. El Consell Regulador estarà constituït per:

- a) Un president, nomenat per la Conselleria d'Agricultura i Medi Ambient de la Generalitat Valenciana, a proposta del Consell Regulador.
- b) Un vocal en representació de la Conselleria d'Indústria i Comerç de la Generalitat Valenciana, designat per aquesta, en qualitat de vicepresident.
- c) Dos vocals tècnics en representació de la Conselleria d'Agricultura i Medi Ambient, designats per aquesta.
- d) Quatre vocals en representació de les empreses elaboradores inscrites.
- e) Quatre vocals en representació de les empreses envasadores-comercialitzadores inscrites.

2. Per a cada un dels càrrecs de vocals del Consell Regulador es nomenarà un suplent elegit de la mateixa forma que el titular.

3. Els càrrecs de vocals seran renovats cada quatre anys, i podran ser reelegits.

4. Si un vocal cessava se'n designaria un substitut en la forma establida, encara que el mandat del nou serà pel temps que li quedava al substituit.

5. El termini per a la presa de possessió dels vocals serà com a màxim d'un mes a partir de la data de designació.

6. Causarà baixa el vocal que, durant el temps del seu càrrec, siga sancionat per infracció greu en les matèries que regula aquest reglament, personalment o la firma a què pertany. Igualment, causarà baixa a petició de l'organisme o empresa que represente, o per absència injustificada a tres sessions consecutives o a cinc d'alternes, amb la notificació prèvia del Consell acceptada per l'interessat, o per causar baixa l'empresa a la qual representa en els registres corresponents.

7. La designació de vocals del Consell Regulador es realitzarà d'acord amb la legislació vigent.

Article trenta

Les persones esmentades en els apartats d) i e) de l'article anterior hauran d'estar vinculades als sectors que representen, o bé directament o per ser directius de societats que es dediquen a les activitats que han de representar.

selleria de Agricultura y Medio Ambiente de la Generalitat Valenciana, con atribuciones decisorias en cuantas funciones se le encomienden en este reglamento, de acuerdo con lo que determina la legislación vigente.

2. Su ámbito de competencia estará determinado:

- a) En lo territorial, por la zona de elaboración y envasado.
- b) En razón a los productos, por los protegidos por las denominaciones específicas.
- c) En razón de las personas, por las inscritas en los diferentes registros.

Artículo veintisiete

El Consejo Regulador queda expresamente autorizado para vigilar el movimiento de los torrones no protegidos por alguna de las denominaciones específicas que se elaboren en el término municipal de Jijona, dando cuenta de las incidencias de este servicio a la Conselleria de Agricultura y Medio Ambiente de la Generalitat Valenciana, y remitiéndole copias de las actas que se produzcan, sin perjuicio de la intervención de los organismos competentes en esta vigilancia.

Artículo veintiocho

1. Es misión principal de este consejo regulador la de aplicar los preceptos de este reglamento y velar por su cumplimiento, para lo cual ejercerá las funciones que encomienda el artículo 87 de la Ley 25/1970 y disposiciones complementarias, así como las que expresamente se indican en el articulado de dicho reglamento.

2. El Consejo Regulador velará especialmente por la promoción y propaganda de los productos amparados para la expansión de sus mercados.

Artículo veintinueve

1. El Consejo Regulador estará constituido por:

- a) Un presidente, nombrado por la Conselleria de Agricultura y Medio Ambiente de la Generalitat Valenciana, a propuesta del Consejo Regulador.
- b) Un vocal en representación de la Conselleria de Industria y Comercio de la Generalitat Valenciana, designado por ésta, en calidad de vicepresidente.
- c) Dos vocales técnicos en representación de la Conselleria de Agricultura y Medio Ambiente, designados por ésta.
- d) Cuatro vocales en representación de las empresas elaboradoras inscrites.
- e) Cuatro vocales en representación de las empresas envasadoras-comercializadoras inscrites.

2. Para cada uno de los cargos de vocales del Consejo Regulador se nombrará un suplente elegido de la misma forma que el titular.

3. Los cargos de vocales serán renovados cada cuatro años, pudiendo ser reelegidos.

4. En caso de cese de cualquier vocal, se procederá a designar un sustituto en la forma establecida, si bien el mandato del nuevo será por el tiempo que restaba al sustituido.

5. El plazo para la toma de posesión de los vocales será como máximo de un mes, a contar de la fecha de su designación.

6. Causará baja el vocal que, durante el periodo de vigencia de su cargo, sea sancionado por infracción grave en las materias que regula este reglamento, bien personalmente o la firma a que pertenece. Igualment, causará baja a petición del organismo o empresa a quien represente, o por ausencia injustificada a tres sesiones consecutivas o cinco alternas previa notificación del Consejo aceptada por el interesado, o por causar baja la empresa a la que representa en los registros correspondientes.

7. La designación de vocales del Consejo Regulador se realizará de acuerdo con la legislación vigente.

Artículo treinta

Las personas mencionadas en los apartados d) y e) del artículo anterior deberán estar vinculadas a los sectores que representan, bien directamente o por ser directivos de sociedades que se dediquen a las actividades que han de representar.

No obstant això, una mateixa persona natural o jurídica inscrita en diversos registres no podrà tenir en el Consell representació doble, una en el sector elaborador i una altra en l'envasador, ni directament ni a través de firmes filials o socis d'aquestes.

Article trenta-u

1. Al president correspon:

a) Representar el Consell Regulador. La representació podrà delegar-la de manera expressa en els casos que siga necessari.
b) Fer complir les disposicions legals i reglamentàries.
c) Administrar els ingressos i els fons del Consell Regulador i ordenar els pagaments.

d) Convocar i presidir las sessions del Consell Regulador. Assenyalar l'ordre del dia, sotmetre a la decisió del Consell els assumptes de la seua competència i executar els acords que s'hi adopten.

e) Contractar, suspendre o renovar el personal del Consell Regulador, amb acord previ del Consell.

f) Organitzar el règim interior del Consell Regulador.

g) Organitzar i dirigir els serveis.

h) Informar els organismes superiors de les incidències que es produïsquen en la producció i en el mercat.

i) Remetre a la Conselleria d'Agricultura i Medi Ambient, i al Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació, segons calga, els acords que per al compliment general acorde el Consell Regulador, en virtut de les atribucions que li confereix aquest reglament i els que, per la seua importància, estime que hagen de ser coneguts per aquests organismes.

j) Les altres funcions que el Consell Regulador acorde o que li encomane la Conselleria d'Agricultura i Medi Ambient en l'àmbit de les respectives competències.

2. La duració del mandat del president serà de quatre anys, i podrà ser reelegit.

3. El president cessarà:

a) Quan acabe el termini del seu mandat.

b) A petició pròpia, quan haja estat acceptada la seua dimissió.

c) Per decisió de la Conselleria d'Agricultura i Medi Ambient, després de la incoació d'un expedient, si la seua actuació atempta contra el correcte funcionament del Consell.

4. En el cas de cessament o mort, el Consell Regulador, en el termini d'un mes, proposarà a la Conselleria d'Agricultura i Medi Ambient de la Generalitat Valenciana la designació d'un nou president, d'acord amb l'article 29.1.a) d'aquest reglament i el paràgraf següent del present article.

5. Les sessions del Consell Regulador en què s'estudie la proposta per a president seran presidides pel funcionari de la Conselleria d'Agricultura i Medi Ambient de la Generalitat Valenciana que designe aquest organisme.

Article trenta-dos

1. El Consell es reunirà quan el convoque el president, per pròpia iniciativa o a petició de la meitat dels vocals, i serà obligatori que tinga sessió almenys una vegada cada quatre mesos.

2. Les sessions del Consell Regulador es convocaran amb set dies d'antelació almenys. La citació durà adjunt l'ordre del dia de la reunió, en què no es podran tractar més assumptes que els prèviament assenyalats. En cas de necessitat, quan calga per la urgència de la qüestió, i en especial en els supòsits de l'article 36, podrà convocar-se el Consell amb 24 hores d'antelació. En qualsevol cas, el Consell quedarà vàlidament constituït quan estaran presents tots els vocals i així ho acorden per unanimitat.

3. Quan un titular no puga assistir-hi, ho notificarà al Consell Regulador i al seu suplent perquè el substituïska.

4. Els acords del Consell Regulador s'adoptaran per majoria dels membres presents i, perquè siguen vàlids caldrà que estiguen presents més de la meitat dels components del Consell Regulador. El president tindrà vot de qualitat.

Però per a l'aprovació de pressupostos es requerirà una majoria qualificada del 75 per cent dels assistents.

No obstante, una misma persona natural o jurídica inscrita en varios registros no podrá tener en el Consejo representación doble, una en el sector elaborador y otra en el envasador, ni directamente ni a través de firmas filiales o socios de las mismas.

Artículo treinta y uno

1. Al presidente corresponde:

a) Representar al Consejo Regulador. Esta representación podrá delegarla de manera expresa en los casos que sea necesario.

b) Hacer cumplir las disposiciones legales y reglamentarias.

c) Administrar los ingresos y fondos del Consejo Regulador y ordenar los pagos.

d) Convocar y presidir las sesiones del Consejo Regulador, señalando el orden del día, sometiendo a la decisión del mismo los asuntos de su competencia y ejecutar los acuerdos adoptados.

e) Contratar, suspender o renovar el personal del Consejo Regulador, previo acuerdo del mismo.

f) Organizar el régimen interior del Consejo Regulador.

g) Organizar y dirigir los servicios.

h) Informar a los organismos superiores de las incidencias que en la producción y mercado se produzcan.

i) Remitir a la Conselleria de Agricultura y Medio Ambiente, y al Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, según proceda, aquellos acuerdos que para el cumplimiento general acuerde el Consejo Regulador, en virtud de las atribuciones que le confiere este reglamento y aquéllos que por su importancia estime que deben ser conocidos por los mismos.

j) Aquellas otras funciones que el Consejo Regulador acuerde o que le encomiende la Conselleria de Agricultura y Medio Ambiente en el ámbito de sus respectivas competencias.

2. La duración del mandato del presidente será de cuatro años, pudiendo ser reelegido.

3. El presidente cesará:

a) Al expirar el término de su mandato.

b) A petición propia, una vez aceptada su dimisión.

c) Por decisión de la Conselleria de Agricultura y Medio Ambiente, previa incoación de un expediente, si su actuación atentara contra el correcto funcionamiento del Consejo.

4. En el caso de cese o fallecimiento, el Consejo Regulador, en el plazo de un mes, propondrá a la Conselleria de Agricultura y Medio Ambiente de la Generalitat Valenciana la designación de un nuevo presidente, de acuerdo con el artículo 29.1.a) de este reglamento y el párrafo siguiente del presente artículo.

5. Las sesiones del Consejo Regulador en que se estudie la propuesta para presidente serán presididas por el funcionario de la Conselleria de Agricultura y Medio Ambiente de la Generalitat Valenciana que designe dicho organismo.

Artículo treinta y dos

1. El Consejo se reunirá cuando lo convoque el presidente, bien por propia iniciativa o a petición de la mitad de los vocales, siendo obligatorio celebrar sesión por lo menos una vez cada cuatro meses.

2. Las sesiones del Consejo Regulador se convocarán con siete días de antelación al menos, debiendo acompañarse a la citación el orden del día para la reunión, en la que no se podrán tratar más asuntos que los previamente señalados. En caso de necesidad, cuando así lo requiera la urgencia del asunto, y en especial en los supuestos referidos al artículo 36, podrá convocarse al Consejo con 24 horas de antelación. En todo caso, el Consejo quedará válidamente constituido cuando estén presentes la totalidad de sus vocales y así lo acuerden por unanimidad.

3. Cuando un titular no pueda asistir, lo notificará al Consejo Regulador y a su suplente, para que le sustituya.

4. Los acuerdos del Consejo Regulador se adoptarán por mayoría de sus miembros presentes y para la validez de los mismos será necesario que estén presentes más de la mitad de los componentes del Consejo Regulador. El presidente tendrá voto de calidad.

Sin embargo, para la aprobación de presupuestos se requerirá una mayoría cualificada del 75 por ciento de los asistentes.

Article trenta-tres

En el Consell Regulador es constituïran diverses comissions formades per un mínim de tres representants nomenats pel propi Consell, per tal de col·laborar en la qualitat dels productes protegits, en la defensa de les denominacions i en la seua promoció.

Respecte a la qualitat, s'entén sense perjudici del Comitè de Qualificació dels torrons a què es refereix l'article 36.1.

Article trenta-quatre

1. El pressupost es redactarà d'acord amb la legislació vigent de la Generalitat Valenciana.

2. La fiscalització de les operacions econòmiques del Consell Regulador i de la comptabilitat, l'efectuarà la intervenció que per toque, d'acord amb les normes establides d'atribucions i funcions que la legislació vigent assigne en aquesta matèria.

Article trenta-cinc

1. Per al compliment de les seues finalitats, el Consell Regulador disposarà del personal necessari d'acord amb les plantilles aprovades pel Consell Regulador i que figuraran dotades en el pressupost propi.

2. El Consell Regulador tindrà un secretari designat pel Consell mateix a proposta del president, del qual directament dependrà, i que tindrà com a funcions específiques les següents:

a) Preparar els treballs del Consell i tramitar l'execució dels seus acords.

b) Assistir a les sessions, amb veu però sense vot, cursar convocatòries, alçar actes i custodiar els llibres i els documents del Consell.

c) Els assumptes relatius al règim interior de l'organisme, tant de personal com administratius.

d) Les funcions que li encomane el president relacionades amb la preparació i instrumentació dels assumptes de la competència del Consell Regulador.

El secretari tindrà incompatibilitat amb qualsevol treball o funció des del punt de vista laboral que supose dependència respecte de qualsevol empresa del sector, inscrita o no en un dels registres establits en l'article 12.

3. Per als serveis de control i vigilància es nomenaran veedors propis. Els veedors seran designats pel Consell Regulador i habilitats per la Direcció General de Política Alimentària del Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació, en sol·licitud tramitada a través de la Conselleria d'Agricultura i Medi Ambient, amb atribucions inspectores sobre els torrons protegits per les denominacions específiques en qualsevol fase d'elaboració i comercialització, i sobre les indústries emparades.

4. El Consell Regulador podrà contractar, per a treballs urgents, el personal necessari, sempre que tinga aprovada en el pressupost dotació per a aquest concepte.

5. Al personal del Consell Regulador, tant fix com eventual, li serà aplicable la legislació laboral.

Article trenta-sis

1. El Consell Regulador establirà un Comitè de Qualificació dels torrons format per tres experts nomenats pel Consell, que tindran com a funció informar sobre la qualitat dels torrons emparats. Aquest comitè podrà tenir els assessoraments tècnics que estime necessaris.

2. El president del Consell, segons els informes, resoldrà el que calga i, si convé, la desqualificació del torró segons l'article 25. La resolució del president del Consell en el cas de desqualificació tindrà caràcter provisional durant els 10 dies següents. Si en aquest termini l'interessat sol·licita la revisió de la resolució, aquesta passarà al Ple del Consell Regulador en el termini de 24 hores, per a resoldre el que calga en les 48 hores següents. Si la revisió no se sol·licita, la resolució del president es considerarà ferma. En aquest cas, el president informarà al Consell Regulador de les seues actuacions.

Les resolucions del president o del Consell Regulador podran

Artículo treinta y tres

En el seno del Consejo Regulador se constituirán diversas comisiones formadas por un mínimo de tres representantes nombrados por el propio Consejo, con el fin de colaborar en la calidad de los productos protegidos, en la defensa de las denominaciones y en su promoción.

Respecto a la calidad, se entiende sin perjuicio del Comité de Calificación de los torrones a que se refiere el artículo 36.1.

Artículo treinta y cuatro

1. El presupuesto se redactará de acuerdo con la legislación vigente de la Generalitat Valenciana.

2. La fiscalización de las operaciones económicas del Consejo Regulador y de la contabilidad se efectuará por la intervención que proceda, de acuerdo con las normas establecidas de atribuciones y funciones que la legislación vigente asigne en esta materia.

Artículo treinta y cinco

1. Para el cumplimiento de sus fines, el Consejo Regulador contará con el personal necesario con arreglo a las plantillas aprobadas por el Consejo Regulador y que figurarán dotadas en el presupuesto propio del mismo.

2. El Consejo Regulador tendrá un secretario designado por el propio Consejo a propuesta del presidente, del que directamente dependerá, y que tendrá como cometidos específicos los siguientes:

a) Preparar los trabajos del Consejo y tramitar la ejecución de sus acuerdos.

b) Asistir a las sesiones, con voz pero sin voto, cursar las convocatorias, levantar actas y custodiar los libros y documentos del Consejo.

c) Los asuntos relativos al régimen interior del organismo, tanto de personal como administrativos.

d) Las funciones que se le encomienden por el presidente relacionadas con la preparación e instrumentación de los asuntos de la competencia del Consejo Regulador.

El secretario tendrá incompatibilidad con cualquier empleo o función desde el punto de vista laboral que entrañe dependencia respecto de cualquier empresa del sector, inscrita o no en cualquiera de los registros establecidos en el artículo 12.

3. Para los servicios de control y vigilancia se nombrarán veedores propios. Estos veedores serán designados por el Consejo Regulador y habilitados por la Dirección General de Política Alimentaria del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, en solicitud tramitada a través de la Conselleria de Agricultura y Medio Ambiente, con atribuciones inspectoras sobre los torrones protegidos por las denominaciones específicas en cualquier fase de elaboración y comercialización, y sobre las industrias amparadas.

4. El Consejo Regulador podrá contratar, para efectuar trabajos urgentes, el personal necesario, siempre que tenga aprobada en el presupuesto dotación para este concepto.

5. A todo el personal del Consejo Regulador, tanto de carácter fijo como eventual, le será aplicable la legislación laboral.

Artículo treinta y seis

1. Por el Consejo Regulador se establecerá un Comité de Calificación de los torrones formado por tres expertos nombrados por el Consejo que tendrán como cometido informar sobre la calidad de los torrones amparados, pudiendo contar este comité con los asesoramiento técnicos que estime necesarios.

2. El presidente del Consejo, a la vista de los informes, resolverá lo que proceda y, en su caso, la descalificación del turrón según lo previsto en el artículo 25. La resolución del presidente del Consejo en caso de descalificación tendrá carácter provisional durante los 10 días siguientes. Si en este plazo el interesado solicita la revisión de la resolución, ésta deberá pasar al Pleno del Consejo Regulador en el plazo de 24 horas, para resolver lo que proceda en las 48 horas siguientes. Si no se solicita dicha revisión, la resolución del presidente se considerará firme. En este caso, el presidente dará cuenta al Consejo Regulador de sus actuaciones.

Las resoluciones del presidente o del Consejo Regulador, en su

ser objecte de recurs ordinari davant la Conselleria d'Agricultura i Medi Ambient de la Generalitat Valenciana.

3. El Consell Regulador dictarà normes per a la constitució del Comitè de Qualificació.

Article trenta-set

1. El finançament de les obligacions del Consell Regulador s'efectuarà amb els següents recursos:

Amb el producte de las exaccions parafiscals que fixa l'article 90 de la llei 25/1970:

a) Exacció sobre el producte emparat per les denominacions específiques.

b) Exacció per expedició de certificats, etiquetes, marxamos o contraetiquetes i visat de factures.

Les bases de les exaccions que cobrarà el Consell Regulador seran respectivament:

De la a), el valor del producte emparat declarat per les indústries elaboradores. La determinació del valor del producte es farà dependent del seu preu mitjà en la campanya precedent.

De la b), el valor documentat.

Els tipus seran respectivament:

De la a), el 0,5 per cent. -

De la b), 100 pessetes per cada certificat o visat de factures i el doble del preu de cost per a cada etiqueta, contraetiqueta o marxamo numerat.

Els subjectes passius de cada una de las exaccions seran:

De la a), els titulars d'indústries elaboradores.

De la b), els titulars d'empreses elaboradores o envasadores que, estant inscrites, sol·liciten els certificats, visats de factures o adquirisquen etiquetes, contraetiquetes o marxamos.

c) Les subvencions, llegats i donatius que reben.

d) Les quantitats que puguen percebre's en concepte d'indemnitzacions per danys o perjudicis causats al Consell o als interessos que representa.

e) Els béns que constituïsquen el seu patrimoni i els productes i vendes que en faça.

2. Els tipus impositius fixats en aquest article podrà variar-los la Conselleria d'Agricultura i Medi Ambient de la Generalitat Valenciana, a proposta del Consell Regulador, quan les necessitats pressupostàries del Consell ho aconsellen i sempre que s'ajusten als límits establits en la llei 25/1970 i disposicions complementàries.

Article trenta-vuit

1. Els acords del Consell Regulador que no tinguen caràcter particular i afecten a una pluralitat de subjectes es notificaran per circulars exposades en les oficines del Consell Regulador. L'exposició de les circulars s'anunciarà en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*. El Consell Regulador podrà remetre aquestes circulars a les entitats interessades.

2. Els acords i les resolucions que adopte el Consell es podran recórrer, sempre, davant la Conselleria d'Agricultura i Medi Ambient de la Generalitat Valenciana.

CAPÍTOL VII

Infraccions, sancions i procediment

Article trenta-nou

El procediment per a la imposició de sancions per infraccions al que preveu el present reglament serà el de la Llei 25/1970, de 2 de desembre, Estatut de la Vinya, del Vi i dels Alcohols; en el Decret 835/1972, de 23 de març, que n'aprova el reglament, i en el Reial Decret 1.945/1983, de 22 de juny, que regula les infraccions i sancions en matèria de defensa del consumidor i de la producció agroalimentària.

Article quaranta

1. Les infraccions d'aquest reglament i dels acords del Consell Regulador seran sancionades amb advertència, multa i decòmils de

caso, podrán ser objeto de recurso ordinario ante la Conselleria de Agricultura y Medio Ambiente de la Generalitat Valenciana.

3. Por el Consejo Regulador se dictarán normas para la constitución del Comité de Calificación.

Artículo treinta y siete

1. La financiación de las obligaciones del Consejo Regulador se efectuará con los siguientes recursos:

Con el producto de las exacciones parafiscales que se fijan en el artículo 90 de la Ley 25/1970:

a) Exacción sobre el producto amparado por las denominaciones específicas.

b) Exacción por expedición de certificados, etiquetas, precintas o contraetiquetas y visado de facturas.

Las bases de las exacciones que ha de cobrar el Consejo Regulador serán respectivamente:

De la a), el valor del producto amparado declarado por las industrias elaboradoras. La determinación del valor del producto se determinará en función del precio medio del mismo en la campaña precedente.

De la b), el valor documentado.

Los tipos serán respectivamente:

De la a), el 0,5 por ciento.

De la b), 100 pesetas por cada certificado o visado de facturas y el doble del precio de coste para cada etiqueta, contraetiqueta o precinta numerada.

Los sujetos pasivos de cada una de las exacciones serán:

De la a), los titulares de industrias elaboradoras.

De la b), los titulares de empresas elaboradoras y/o envasadoras que, estando inscritas, soliciten los certificados, visados de facturas o adquieran etiquetas, contraetiquetas o precintas.

c) Las subvenciones, legados y donativos que reciban.

d) Las cantidades que pudieran percibirse en concepto de indemnizaciones por daños o perjuicios causados al Consejo o a los intereses que representa.

e) Los bienes que constituyan su patrimonio y los productos y ventas del mismo.

2. Los tipos impositivos fijados en este artículo podrán variarse por la Conselleria de Agricultura y Medio Ambiente de la Generalitat Valenciana, a propuesta del Consejo Regulador, cuando las necesidades presupuestarias del Consejo así lo aconsejen y siempre que se ajusten a los límites establecidos en la Ley 25/1970 y disposiciones complementarias.

Artículo treinta y ocho

1. Los acuerdos del Consejo Regulador que no tengan carácter particular y afecten a una pluralidad de sujetos se notificarán mediante circulares expuestas en las oficinas del Consejo Regulador. La exposición de dichas circulares se anunciará en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*. El Consejo Regulador podrá remitir estas circulares a otras entidades interesadas.

2. Los acuerdos y resoluciones que adopte el Consejo serán recurribles, en todo caso, ante la Conselleria de Agricultura y Medio Ambiente de la Generalitat Valenciana.

CAPÍTULO VII

Infracciones, sanciones y procedimiento

Artículo treinta y nueve

El procedimiento para la imposición de sanciones por infracciones de lo previsto en el presente reglamento será el establecido en la Ley 25/1970, de 2 de diciembre, Estatuto de la Vinya, del Vino y de los Alcohols; en el Decreto 835/1972, de 23 de marzo, que aprueba su reglamento, y en el Real Decreto 1.945/1983, de 22 de junio, que regula las infracciones y sanciones en materia de defensa del consumidor y de la producción agroalimentaria.

Artículo cuarenta

1. Las infracciones a lo dispuesto en este reglamento y a los acuerdos del Consejo Regulador serán sancionadas con apercibi-

la mercaderia, suspensió temporal en l'ús de les denominacions o baixa en els registres, d'acord amb els articles següents, sense perjudici de les sancions que per contravenir la legislació general sobre la matèria de la Llei 25/1970 puguin ser imposades.

2. Les bases per a la imposició de multes es determinaran d'acord amb l'article 120 del Decret 835/1972.

3. Per a l'aplicació de les sancions previstes en aquest reglament es tindran en compte les normes establides en l'article 121 del Decret 835/1972.

Article quaranta-u

1. Segons l'apartat 2 de l'article 129 del Decret 835/1972, les infraccions comeses per les persones inscrites en els registres es classifiquen, a efectes de sanció, en la forma següent:

a) Faltes administratives: se sancionaran amb multes de l'1 al 10 per cent del valor de les mercaderies afectades, i les de caràcter lleu, amb advertència.

Aquestes faltes són, en general, les inexactituds en les declaracions, volants de circulació, assentaments, llibres i documents i especialment les següents:

- Falsejar o ometre, en les declaracions per a la inscripció en els diferents registres, les dades i els comprovants que calguen en cada cas.

- No comunicar immediatament al Consell Regulador qualsevol variació que afecte les dades subministrades en el moment de la inscripció en els registres.

- L'incompliment, per omisió o falsedat, del que estableixen els articles 20 i 24 d'aquest reglament en relació amb les declaracions de producció i moviment de les existències de productes.

- La resta d'infraccions del reglament o de les seues disposicions complementàries, i dels acords del Consell Regulador en la matèria a què es refereix aquest apartat a).

b) Infraccions al que estableix aquest reglament o a les seues disposicions complementàries, i als acords del Consell Regulador sobre producció, elaboració, conservació, envasament i emmagatzematge del producte emparat: se sancionará amb multa del 2 al 20 per cent del valor de les mercaderies afectades i decomissant-les.

Aquestes infraccions són les següents:

- L'incompliment de les normes vigents sobre pràctiques higièniques d'elaboració, conservació i transport.

- L'incompliment de les normes específiques relatives a la producció, l'elaboració, l'envasament i la conservació establides en el reglament o en les seues disposicions complementàries, i dels acords del Consell Regulador sobre la matèria.

- La resta d'infraccions del Reglament i de les seues disposicions complementàries, i dels acords del Consell Regulador en la matèria a què es refereix l'apartat b).

c) Infraccions per ús indegut de les denominacions o per actes que els puguin causar perjudici o desprestigi. Se sancionaran amb multes de 20.000 pessetes al doble del valor de la mercaderia o dels productes afectats quan aquell supere aquesta quantitat, i decomissant-los.

Aquestes infraccions són:

- La utilització de raons socials, noms comercials, marques, símbols o emblemes que facen referència a les denominacions o als noms protegits per elles, en la comercialització de productes no protegits.

- L'ús de noms comercials, marques o etiquetes no aprovades pel Consell Regulador, en els casos a què es refereix aquest apartat c).

- L'ús de les denominacions en torróns que no hagen estat produïts, elaborats, envasats i emmagatzemats segons les normes establides en la legislació vigent, en aquest reglament o en les seues disposicions complementàries, i en els acords adoptats pel Consell Regulador en aquesta matèria.

- Les infraccions al que estableix l'article 15.

- La indeguda negociació o utilització dels documents, mar-

miento, multa y decomiso de la mercancía, suspensión temporal en el uso de las denominaciones o baja en los registros de las mismas, conforme se expresa en los artículos siguientes, sin perjuicio de las sanciones que por contravenir la legislación general sobre la materia de la Ley 25/1970 puedan ser impuestas.

2. Las bases para la imposición de multas se determinarán conforme dispone el artículo 120 del Decreto 835/1972.

3. Para la aplicación de las sanciones previstas en este reglamento se tendrán en cuenta las normas establecidas en el artículo 121 del Decreto 835/1972.

Artículo cuarenta y uno

1. Según dispone el apartado 2 del artículo 129 del Decreto 835/1972, las infracciones cometidas por las personas inscritas en los registros se clasifican, a efectos de sanción, en la forma siguiente:

a) Faltas administrativas: se sancionarán con multas del 1 al 10 por ciento del valor de las mercancías afectadas y, las que sean de carácter leve, con apercibimiento.

Estas faltas son, en general, las inexactitudes en las declaraciones, volantes de circulación, asientos, libros y demás documentos y especialmente las siguientes:

- Falsear u omitir, en las declaraciones para la inscripción en los distintos registros, los datos y comprobantes que en cada caso sean precisos.

- No comunicar inmediatamente al Consejo Regulador cualquier variación que afecte a los datos suministrados en el momento de la inscripción en los registros.

- El incumplimiento, por omisión o falsedad, de lo establecido en los artículos 20 y 24 de este reglamento en relación con las declaraciones de producción y movimiento de las existencias de productos.

- Las restantes infracciones al reglamento o sus disposiciones complementarias, y a los acuerdos del Consejo Regulador en la materia a la que se refiere este apartado a).

b) Infracciones a lo establecido en este reglamento o sus disposiciones complementarias, y a los acuerdos del Consejo Regulador sobre producción, elaboración, conservación, envasado y almacenamiento del producto amparado: se sancionará con multa del 2 al 20 por ciento del valor de las mercancías afectadas y con su decomiso.

Estas infracciones son las siguientes:

- El incumplimiento de las normas vigentes sobre prácticas higiénicas de elaboración, conservación y transporte.

- El incumplimiento de las normas específicas relativas a la producción, elaboración, envasado y conservación establecidas en el Reglamento o sus disposiciones complementarias, y a los acuerdos del Consejo Regulador sobre esta materia.

- Las restantes infracciones al Reglamento y sus disposiciones complementarias, y los acuerdos del Consejo Regulador en la materia a que se refiere el apartado b).

c) Infracciones por uso indebido de las denominaciones o por actos que puedan causarles perjuicio o desprestigio. Se sancionarán con multas de 20.000 pesetas al doble del valor de la mercancía o los productos afectados, cuando aquél supere dicha cantidad, y con su decomiso.

Estas infracciones son:

- La utilización de razones sociales, nombres comerciales, marcas, símbolos o emblemas que hagan referencia a las denominaciones o a los nombres protegidos por ellas, en la comercialización de productos no protegidos.

- El empleo de nombres comerciales, marcas o etiquetas no aprobadas por el Consejo Regulador, en los casos a que se refiere este apartado c).

- El empleo de las denominaciones en turróns que no hayan sido producidos, elaborados, envasados y almacenados conforme a las normas establecidas en la legislación vigente, en este reglamento o sus disposiciones complementarias, y en los acuerdos adoptados por el Consejo Regulador en esta materia.

- Las infracciones a lo establecido en el artículo 15.

- La indebida negociación o utilización de los documentos,

ques, etiquetes, etc., propis de les denominacions específiques, i la seua falsificació.

- Elaborar, envasar i emmagatzemar torrons en locals o instal·lacions que no siguen les inscrites i autoritzades pel Consell Regulador.

- En general, qualsevol acte que contravenga aquest reglament o les seues disposicions complementàries i els acords del Consell, que perjudique o desprestigi les denominacions o supose un ús indegut d'aquestes.

2. En els casos d'infraccions greus, a més de les sancions establides en els apartats b) i c), podrà aplicar-se a l'infractor la suspensió temporal de l'ús de les denominacions específiques o la baixa en els registres corresponents.

La suspensió temporal del dret a usar les denominacions comportarà la suspensió del dret a volants, etiquetes i a la resta de documents del Consell.

La baixa suposarà l'exclusió de l'infractor dels registres del Consell i, en conseqüència, la pèrdua dels drets inherents a les denominacions específiques.

Article quaranta-dos

1. Podrà ser aplicat el decomís de les mercaderies com a sanció única o accessòria, si convé, o del pagament de l'import del seu valor en el cas que el decomís no siga factible.

2. En el cas de desaparició, canvi o qualsevol manipulació efectuada sobre la mercaderia retinguda, intervinguda o decomissada, s'aplicarà l'article 399 del Codi Penal.

Article quaranta-tres

En el cas de reincidència, o quan els productes estiguen destinats a l'exportació, les multes seran superiors en un 50 per cent a les màximes que marca aquest reglament, sense perjudici de les sancions que puguen correspondre en virtut de la legislació vigent.

En el cas que el reincident cometara una nova infracció, les multes podran ser elevades fins al triple del màxim esmentat.

Es considerarà reincident l'infractor sancionat per infringir qualsevol precepte d'aquest reglament en els cinc anys anteriors.

AUTORITATS I PERSONAL

NOMENAMENTS, SITUACIONS I INCIDÈNCIES

2671 *RESOLUCIÓ de 13 de setembre de 1995, del conseller de Sanitat i Consum, per la qual nomena el Sr. Antonio M. Aragonés Lloret personal eventual de la conselleria. [95/7469]*

D'acord amb el que estableix l'article 6 del Text Refós de la Funció Pública Valenciana, reformat per la Llei 5/1994, de 24 d'octubre de modificació parcial i urgent, i també en el Decret 203/1988, de 26 de desembre, sobre la regulació del personal eventual al servei de la Generalitat Valenciana, resolc:

Nomenar el Sr. Antonio M. Aragonés Lloret personal eventual de la Conselleria de Sanitat i Consum, per exercir les funcions d'assessor del conseller.

Atenent la preparació exigida i el nivell de titulació adequat a la funció assignada, s'estableix com a retribució anual bruta la quantitat de 4.831.486 de pessetes.

Aquest nomenament tindrà efecte des de la data d'aquesta resolució.

València, 13 de setembre de 1995.- El conseller de Sanitat i Consum: Joaquín Farnós Gauchía.

marcas, etiquetas, etc., propios de las denominaciones específicas, así como la falsificación de los mismos.

- Elaborar, envasar y almacenar turrónes en locales o instalaciones que no sean las inscritas y autorizadas por el Consejo Regulador.

- En general, cualquier acto que contravenga lo dispuesto en este reglamento o sus disposiciones complementarias y los acuerdos del Consejo, que perjudique o desprestige las denominaciones o suponga un uso indebido de las mismas.

2. En los casos de infracciones graves, además de las sanciones establecidas en los apartados b) y c), podrá aplicarse al infractor la suspensión temporal del uso de las denominaciones específicas o la baja en los registros correspondientes.

La suspensión temporal del derecho al uso de las denominaciones llevará aparejada la suspensión del derecho a volantes, etiquetas y demás documentos del Consejo.

La baja supondrá la exclusión del infractor de los registros del Consejo y, como consecuencia, la pérdida de los derechos inherentes a las denominaciones específicas.

Artículo cuarenta y dos

1. Podrá ser aplicado el decomiso de las mercancías como sanción única o accesoria, en su caso, o del pago del importe de su valor en el caso de que el decomiso no sea factible.

2. En el caso de desaparición, cambio o cualquier manipulación efectuada sobre la mercancía retenida, intervenida o decomisada, se estará a lo dispuesto en el artículo 399 del Código Penal.

Artículo cuarenta y tres

En caso de reincidencia, o cuando los productos estén destinados a la exportación, las multas serán superiores en un 50 por ciento a las máximas señaladas en este reglamento, sin perjuicio de las sanciones que puedan corresponder en virtud de la legislación vigente.

En caso de que el reincidente cometiera nueva infracción, las multas podrán ser elevadas hasta el triple de dicho máximo.

Se considerará reincidente el infractor sancionado por infringir cualquiera de los preceptos de este reglamento en los cinco años anteriores.

AUTORIDADES Y PERSONAL

NOMBRAMIENTOS, SITUACIONES E INCIDENCIAS

2671 *RESOLUCIÓN de 13 de septiembre de 1995, del conseller de Sanidad y Consumo, por la que se nombra a D. Antonio M^a Aragonés Lloret como personal eventual de esta conselleria. [95/7469]*

De conformidad con lo establecido en el art. 8 del Texto Refundido de la Ley de la Función Pública Valenciana, reformado por la Ley 5/1994, de 24 de octubre, de modificación parcial y urgente, así como el Decreto 203/1988, de 26 de diciembre, sobre regulación del personal eventual al servicio de la Generalitat Valenciana, resuelvo:

Nombrar a D. Antonio M^a Aragonés Lloret como personal eventual de la Conselleria de Sanidad y Consumo, para desempeñar funciones de asesor del conseller.

En consideración a la preparación exigida y nivel de titulación adecuado a la función asignada, se establece como retribución anual bruta la cantidad de 4.831.486 pesetas.

El presente nombramiento tendrá efectos desde la fecha de la presente resolución.

Valencia, 13 de septiembre de 1995.- El conseller de Sanidad y Consumo: Joaquín Farnós Gauchía.